



# CONTENTS

<i>Book editors and contributors</i>	v
<b>Introduction</b>	<b>1</b>
<i>Joan Swann</i>	
<b>1 English as a first language</b>	<b>5</b>
<i>Dennis Bancroft</i>	
1.1 Introduction	5
1.2 Sounds, exchanges and games	8
1.3 Words and things	17
1.4 Stringing it together	24
1.5 Later language, narratives and jokes	30
1.6 Conclusion	35
Reading A Language addressed to children: linguistic and cultural aspects	36
<i>Elena V.M. Lieven</i>	
Reading B The child's expanding social world	38
<i>Michelle E. Barton and Michael Tomasello</i>	
<b>2 English in the repertoire</b>	<b>41</b>
<i>Barbara Mayor</i>	
2.1 Introduction	41
2.2 Languages for life	41
2.3 Bilingualism: a special case?	46
2.4 Learning social and stylistic variation within English	55
2.5 Conclusion	69
Reading A Raising our twins bilingually	71
<i>Sylvia Rojas-Drummond and Hugh Drummond</i>	
<b>3 Learning to read and write in English</b>	<b>76</b>
<i>Pam Czerniewska</i>	
3.1 Introduction	76
3.2 First encounters	76
3.3 Becoming a writer	84
3.4 Becoming a reader	96
3.5 Literary practices at home and at school	103
3.6 Conclusion	106
Reading A Some lessons learnt at bedtime	107
<i>Henrietta Dombey</i>	
Reading B What's in a story?	114
<i>Gordon Wells</i>	

<b>4 English as a classroom language</b>	<b>119</b>
<i>Neil Mercer, with contributions from Douglas Barnes</i>	
4.1 Introduction	119
4.2 Language, teaching and learning	119
4.3 English-medium education in bilingual and multilingual settings	132
4.4 The 'choice' of English as a classroom language	136
4.5 Talking and writing in English: genres and discourses	138
4.6 Conclusion	140
Reading A One cup of newspaper and one cup of tea	142
<i>G.D. Jayalakshmi</i>	
Reading B Arguments for and against English as a medium of instruction	148
<i>Josef Schmied</i>	
Reading C Teaching writing: process or genre?	151
<i>Janet Maybin</i>	
<b>5 A history of English teaching</b>	<b>159</b>
<i>A.K. Pugh</i>	
5.1 Introduction	159
5.2 Anglo-Saxon and medieval approaches	160
5.3 Sixteenth to eighteenth centuries	164
5.4 The nineteenth century	168
5.5 English in the twentieth century	179
5.6 Conclusion	187
Reading A English and Empire: teaching English in nineteenth-century India	188
<i>Anthea Fraser Gupta</i>	
Reading B The Corresponding Societies: working-class literacy and political reform	195
<i>Colin Lankshear and Maria Lawler</i>	
Reading C The development of a 'national curriculum' for English in England and Wales	198
<i>Sue Brindley</i>	
<b>6 Issues in English teaching</b>	<b>205</b>
<i>Sue Brindley, with contributions from Joan Swann</i>	
6.1 Introduction	205
6.2 Which English?	207
6.3 Perspectives on teaching reading	215
6.4 Process or genre in writing?	221
6.5 Conclusion	227
Reading A Different voices in the English classroom	229
<i>Stuart Middleton</i>	
Reading B Reading: an infant school's perspective	233
<i>Lorraine Dawes</i>	
Reading C Learning written genres	238
<i>J.R. Martin, Frances Christie and Joan Rothery</i>	

<b>7 English for speakers of other languages</b>	<b>243</b>
<i>Jill Bourne</i>	
7.1 Introduction	243
7.2 Where is English taught and learned?	244
7.3 How is English taught and learned?	249
7.4 Who does what in English?	254
7.5 The spread of English language teaching	263
7.6 Conclusion	270
Reading A English for speakers of other languages: which varieties of English for which groups of learners?	271
<i>Christopher Brumfit</i>	
Reading B Dilemmas of a textbook writer	275
<i>Neville Grant</i>	
<b>8 English in the academic world</b>	<b>283</b>
<i>Elizabeth Hoadley-Maidment and Neil Mercer</i>	
8.1 Introduction	283
8.2 English in academic life	283
8.3 Acquiring academic English	294
8.4 Teaching academic English	301
8.5 Conclusion	304
Reading A Culture in rhetorical styles: contrastive rhetoric and world Englishes	305
<i>Yamuna Kachru</i>	
Reading B Some language problems faced by overseas students in British universities	314
<i>Tony Bex</i>	
<b>References</b>	<b>320</b>
<b>Acknowledgements</b>	<b>336</b>
<b>Index</b>	<b>338</b>